

Ezr

Chapter 5

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וְהַתְנַבֵּי חֲנַי [נְבִיאָה] (נְבִיאָ) עַל- יְהוּדִיאַ וְהַתְנַבֵּי חֲנַי [נְבִיאָה] (נְבִיאָ) עַל יְהוּדִיאַ
H5013 H5029 H5029 H5029 H5714 H1247 H5029 H5029 H3062 H5922

דִּי בִיהוּד וּבִירוּשָׁלַם בְּשֵׁם אֱלֹהֵ יִשְׂרָאֵל עֲלֵיהוֹן: ס
דִּי בִיהוּד וּבִירוּשָׁלַם בְּשֵׁם אֱלֹהֵ יִשְׂרָאֵל עֲלֵיהוֹן-ם —
H1768 H3061 H3390 H8036 H0426 H3479 H5922

עֲלֵיהוֹן: יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵ בְשֵׁם וּבִירוּשָׁלַם בִּיהוּד דִּי יְהוּדִיאַ עַל נְבִיאָ עֲדוּא בֵּר וּזְכַרְיָה נְבִיאָ חֲנַי וְהַתְנַבֵּי

2 בְּאֵרֶץ קָמוּ זָרְבָבֶל בֵּר- שְׁאֵלְתִיאל וְיִשׁוּעַ בֵּר- יוֹצֵדֵק וְשָׂרִי לְמִבְנֵא בֵּית אֱלֹהֵא
בְּ-אֵרֶץ קָמוּ זָרְבָבֶל בֵּר שְׁאֵלְתִיאל וְיִשׁוּעַ בֵּר יוֹצֵדֵק וְ-שָׂרִי לְ-מִבְנֵא בֵּית אֱלֹהֵא
H0116 H6966 H2217 H1247 H7598 H3443 H1247 H8271 H1124 H1005 H0426

דִּי בִירוּשָׁלַם וְעַמְהוֹן [נְבִיאָ] (נְבִיאָ) דִּי- אֱלֹהֵא מְסַעְדִין לְהוֹן: פ
דִּי בִירוּשָׁלַם וְ-עַמְהוֹן-ם [נְבִיאָ] (נְבִיאָ) דִּי אֱלֹהֵא מְסַעְדִין —
H1768 H3390 H5974 H5029 H5029 H1768 H0426 H5583

מְסַעְדִין אֱלֹהֵא דִּי נְבִיאָ עַמְהוֹן בִּירוּשָׁלַם דִּי אֱלֹהֵא בֵּית לְמִבְנֵא וְשָׂרִי יוֹצֵדֵק בֵּר וְיִשׁוּעַ שְׁאֵלְתִיאל בֵּר זָרְבָבֶל קָמוּ בְּאֵרֶץ
לְהוֹן:

3 בַּה- זְמַנָּא אֲתָא עֲלֵיהוֹן תַּתְנִי פַחַת עֲבַר- נַהֲרָה בּוֹזִיאוֹ שְׂתַר נַהֲרָה וּכְנֹתֵהוֹן וְכַן
— זְמַנָּא אֲתָא עֲלֵיהוֹן-ם תַּתְנִי פַחַת עֲבַר נַהֲרָה בּוֹזִיאוֹ-שְׂתַר וְ-כַן וּכְנֹתֵהוֹן-ם וְ-כַן
H2166 H0858 H5922 H8674 H6347 H5675 H5103 H8370 H3675 H3652

אֲמַרִין לְהֵם מִן- שֵׁם לְכֵם טַעַם בֵּיתָא דְנָה לְבָנָא וְאֲשַׁרְנָא דְנָה לְשַׁכְלָלָה: ס
אֲמַרִין — מִן שֵׁם — טַעַם בֵּיתָא דְנָה לְ-בָנָא וְ-אֲשַׁרְנָא דְנָה לְ-שַׁכְלָלָה —
H0560 H4479 H7761 H2942 H1005 H1836 H1124 H0846 H1836

לְבָנָא דְנָה בֵּיתָא טַעַם לְכֵם שֵׁם מִן לְהֵם אֲמַרִין וְכַן וּכְנֹתֵהוֹן בּוֹזִיאוֹ וְשְׂתַר נַהֲרָה עֲבַר פַּחַת תַּתְנִי עֲלֵיהוֹן אֲתָא זְמַנָּא בַּה
לְשַׁכְלָלָה: דְנָה וְאֲשַׁרְנָא

4 אֲרִין כְּנַמָּא אֲמַרְנָא לְהֵם מִן- אַנּוֹן שְׁמַתָּת גְּבַרְיָא דִּי- דְנָה בְּנִינָא בְּנִין:
אֲרִין כְּנַמָּא אֲמַרְנָא — מִן אַנּוֹן שְׁמַתָּת גְּבַרְיָא דִּי דְנָה בְּנִינָא בְּנִין
H0116 H3660 H0560 H4479 H8036 H1400 H1768 H1836 H1147 H1124

בְּנִין: בְּנִינָא דְנָה דִּי גְּבַרְיָא שְׁמַתָּת אַנּוֹן מִן לְהֵם אֲמַרְנָא כְּנַמָּא אֲרִין

5 וְעִין וְעִין אֱלֹהֵהֶם הִוַּת עַל- שְׂבִי יְהוּדִיאַ וְלֹא- בְּטַלוּ הַמּוֹ עַד- טַעַמָא לְדַרְיוּשׁ
וְ-עִין וְעִין אֱלֹהֵהֶם-ם הִוַּת עַל שְׂבִי יְהוּדִיאַ וְ-לֹא בְּטַלוּ הַמּוֹ עַד טַעַמָא לְ-דַרְיוּשׁ
H5870 H0426 H1934 H5922 H7868 H3062 H3809 H0989 H1994 H5705 H2941 H1868

יְהָד יְהָדִין וְאֲרִין יְתִיבִין נִשְׁתַּנָּא עַל- דְנָה: פ
יְהָד יְהָדִין וְ-אֲרִין יְתִיבִין נִשְׁתַּנָּא עַל דְנָה —
H1946 H0116 H8421 H5407 H5922 H1836

דְנָה: עַל נִשְׁתַּנָּא יְתִיבִין וְאֲרִין יְהָד לְדַרְיוּשׁ טַעַמָא עַד הַמּוֹ בְּטַלוּ וְלֹא יְהוּדִיאַ שְׂבִי עַל הִוַּת אֱלֹהֵהֶם וְעִין

6	פְּרָשָׁן אֲנֵרְתָא	דִּי שְׁלַח וְתַנִּי	פְּתַת עֲבֵר	נְהַרְהַ עֲבֵר	בּוּזִיּוֹשְׁתָר בּוּזִיּוֹ-שְׁתַר	וּכְנוּתָהּ וּכְנוּתָהּ-ו	אֲפֶרְסְכִיא אֲפֶרְסְכִיא
	H0104	H1768	H7972	H8674	H6347	H5675	H5103

דִּי בְעֵבֵר נְהַרְהַ עַל- דְּרִיּוֹשׁ מַלְכָּא:	דִּי ב-עֵבֵר נְהַרְהַ עַל דְּרִיּוֹשׁ מַלְכָּא
H5922	H5103
H1868	H5675
H4430	H1768

מלכא:דריוש על נהרה בעבר די אפרסכיא וכנותה בוזני ושתר נהרה עבר פחת תני שלח די אנרתא פרשן

7	פְּתַנְמָא שְׁלַחוּ	עֲלוּהִי וְכַדְנָה	כְּתִיב בְּגוּהַ	לְדְרִיּוֹשׁ מַלְכָּא	שְׁלַמָּא קְלָא:	ס
	H7972	H5922	H1836	H3790	H1459	H8001
	H6600	H1124	H1560	H0636	H7761	H3028

כלא:שלמא מלכא לדריוש בגוה כתיב וכדנה עלוהי שלחו פתנמא

8	וּדְיַע וּדְיַע	לְהוּא לְהוּא	לְמַלְכָּא לְמַלְכָּא	דִּי-אֲזֵלְנָא דִּי-אֲזֵלְנָא	לְיִהוּד לְיִהוּד	מְדִינְתָא מְדִינְתָא	לְבֵית לְבֵית	אֱלֹהָא אֱלֹהָא	רַבָּא רַבָּא	וְהוּא וְהוּא	מְתַבְנָא מְתַבְנָא
	H3046	H1934	H4430	H1768	H0236	H3061	H4083	H1005	H0426	H7229	H1932

אָבִין אָבִין	גָּלַל גָּלַל	וְאֵעַ וְאֵעַ	מִתְשֵׁם מִתְשֵׁם	בְּכַתְלִיא בְּכַתְלִיא	וְעִבְדִּיתָא וְעִבְדִּיתָא	דְּךָ דְּךָ	אֲסַפְרָנָא אֲסַפְרָנָא	מִתְעַבְרָא מִתְעַבְרָא	וּמְצַלַּח וּמְצַלַּח	בִּידְהֵם-ם בִּידְהֵם-ם
H0069	H1560	H0636	H7761	H3797	H5673	H1791	H0629	H5648	H6744	H3028

ס
—

דך ועבדתא בכתליא מתשם ואע גלל אבן מתבנא והוא רבא אלהא לבית מדינתא ליהוד אזלנא די למלכא להוא ידיע בידהם:ומצלח מתעברא אספרנא

9	אֲדִין אֲדִין	שְׂאֵלְנָא שְׂאֵלְנָא	לְשִׁבְיָא לְשִׁבְיָא	אֵלְךָ אֵלְךָ	כְּנַמָּא כְּנַמָּא	אֲמַרְנָא אֲמַרְנָא	לְהֵם לְהֵם	מִן מִן	שֵׁם שֵׁם	לְכֵם לְכֵם	טַעַם טַעַם	בֵּיתָא בֵּיתָא	דְּנָה דְּנָה
	H0116	H7593	H7868	H0479	H3660	H0560	H4479	H7761	H2942	H1005	H1836		

לְמַבְנִיָּה לְמַבְנִיָּה	וְאֲשַׁרְנָא וְאֲשַׁרְנָא	דְּנָה דְּנָה	לְשִׁכְלָלָהּ לְשִׁכְלָלָהּ
H1124	H0846	H1836	

לשכללה:דנה ואשרנא למבניה דנה ביתא טעם לכם שם מן להם אמרנא כנמא אך לשביא שאלנא אדין

10	וְאֵף וְאֵף	שְׂמַהֲתֵהֶם שְׂמַהֲתֵהֶם-ם	שְׂאֵלְנָא שְׂאֵלְנָא	לְהֵם לְהֵם	לְהוּדְעוּתְךָ לְהוּדְעוּתְךָ-ל	דִּי דִי	נְכַתְבַּנְךָ נְכַתְבַּנְךָ	שֵׁם שֵׁם	גְּבִרְיָא גְּבִרְיָא	דִּי דִי
	H0638	H8036	H7593	H3046	H1768	H3790	H8036	H1400	H1768	

בְּרַאשֵׁיהֶם: ס
ב-רַאשֵׁיהֶם-ם
H7217

בראשיהם:די גבריא שם נכתב די להודעותך להם שאלנא שמהתהם ואף

11	וּכְנַמָּא וּכְנַמָּא	פְּתַנְמָא פְּתַנְמָא	הַתִּיבּוּנָא הַתִּיבּוּנָא-נו	לְמַמְר לְמַמְר	אֲנַחְנָא אֲנַחְנָא	הַמּוּ הַמּוּ	עַבְדוּהִי עַבְדוּהִי-ו	דִּי דִי	אֱלֹהָא אֱלֹהָא	שְׂמִיא שְׂמִיא	וְאֲרַעָא וְאֲרַעָא
	H3660	H6600	H8421	H0560	H0586	H1994	H5649	H1768	H0426	H8065	H0772

וּבְנִין וּבְנִין	בֵּיתָא בֵּיתָא	דִּי דִי	הוּא הוּא	בְּנָה בְּנָה	מְקַדְמַת מְקַדְמַת	דְּנָה דְּנָה	שְׁנִין שְׁנִין	שְׁנִיאָן שְׁנִיאָן	וּמְלִיךְ וּמְלִיךְ	לְיִשְׂרָאֵל לְיִשְׂרָאֵל	רַב רַב	בְּנֵהִי בְנֵהִי-ו
H1124	H1005	H1768	H1934	H1124	H6928	H1836	H8140	H7690	H4430	H3479	H7229	H1124

וְשִׁכְלָלָהּ: ו-שְׁכַלְלָהּ-ו

וּכְעַן וְכַעַן הֵן הֵן עַל- מַלְכָּא טָב יְתְבַקֵּר בְּבֵית גְּנֻזִיא דִּי- מַלְכָּא תְמָה דִּי בְּכַבְלֵי ב-כַבְלֵי
[H3705](#) [H5922](#) [H4430](#) [H2869](#) [H1240](#) [H1005](#) [H1596](#) [H1768](#) [H4430](#) [H8536](#) [H1768](#) [H0895](#)

הֵן אִיתִי דִּי- מִן- כּוּרְשׁ מַלְכָּא שִׁים טַעַם לְמַבְנָא בֵּית- אֱלֹהָא דָךְ בִּירוּשָׁלַם הֵן אִיתִי דִּי- מִן- כּוּרְשׁ מַלְכָּא שִׁים טַעַם לְמַבְנָא בֵּית- אֱלֹהָא דָךְ בִּירוּשָׁלַם
[H0383](#) [H1768](#) [H4481](#) [H3567](#) [H4430](#) [H7761](#) [H2942](#) [H1124](#) [H1005](#) [H0426](#) [H1791](#) [H3390](#)

וּרְעוּת מַלְכָּא עַל- דְּנָה יִשְׁלַח עֲלִינָא: ט
 ו-רְעוּת מַלְכָּא עַל דְּנָה יִשְׁלַח עֲלִינָא-נֹו —
[H7470](#) [H4430](#) [H5922](#) [H1836](#) [H7972](#) [H5922](#)

אלהא בית למבנא טעם שים מלכא כורש מן די איתי הן בכבל די תמה מלכא די גנזיא בבית יתבקר טב מלכא על הן וכען
 עלינא:ישלח דנה על מלכא ורעות בירושלם דך